



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

INTEGRAAL VERSLAG

COMPTE RENDU INTÉGRAL

MET HET BEKNOPT VERSLAG

AVEC LE COMPTE RENDU ANALYTIQUE

COMMISSIE VOOR DE SOCIALE ZAKEN

COMMISSION DES AFFAIRES SOCIALES

dinsdag

mardi

12-12-2000

12-12-2000

14:15 uur

14:15 heures

AGALEV-ECOLO	<i>Anders gaan leven / Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales</i>
CVP	<i>Christelijke Volkspartij</i>
FN	<i>Front National</i>
PRL FDF MCC	<i>Parti Réformateur libéral – Front démocratique francophone-Mouvement des Citoyens pour le Changement</i>
PS	<i>Parti socialiste</i>
PSC	<i>Parti social-chrétien</i>
SP	<i>Socialistische Partij</i>
VLAAMS BLOK	<i>Vlaams Blok</i>
VLD	<i>Vlaamse Liberalen en Democraten</i>
VU&ID	<i>Volksunie&ID21</i>

<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>		<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>	
DOC 50 0000/000	<i>Parlementair document van de 50e zittingsperiode + nummer en volgnummer</i>	DOC 50 0000/000	<i>Document parlementaire de la 50e législature, suivi du n° et du n° consécutif</i>
QRVA	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>	QRVA	<i>Questions et Réponses écrites</i>
CRIV	<i>Integraal Verslag (op wit papier, bevat de bijlagen en het beknopt verslag, met kruisverwijzingen tussen Integraal en Beknopt Verslag)</i>	CRIV	<i>Compte Rendu Intégral (sur papier blanc, avec annexes et CRA, avec renvois entre le CRI et le CRA)</i>
CRIV	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (op groen papier)</i>	CRIV	<i>Version Provisoire du Compte Rendu Intégral (sur papier vert)</i>
CRABV	<i>Beknopt Verslag (op blauw papier)</i>	CRABV	<i>Compte Rendu Analytique (sur papier bleu)</i>
PLEN	<i>Plenum (witte kaft)</i>	PLEN	<i>Séance plénière (couverture blanche)</i>
COM	<i>Commissievergadering (beige kaft)</i>	COM	<i>Réunion de commission (couverture beige)</i>

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>
<i>Bestellingen :</i>	<i>Commandes :</i>
<i>Natieplein 2</i>	<i>Place de la Nation 2</i>
<i>1008 Brussel</i>	<i>1008 Bruxelles</i>
<i>Tel. : 02/ 549 81 60</i>	<i>Tél. : 02/ 549 81 60</i>
<i>Fax : 02/549 82 74</i>	<i>Fax : 02/549 82 74</i>
<i>www.deKamer.be</i>	<i>www.laChambre.be</i>
<i>e-mail : alg.zaken@deKamer.be</i>	<i>e-mail : aff.generales@laChambre.be</i>

INHOUD

- Mondelinge vraag van de heer Daniël Vanpoucke aan de vice-eerste minister en minister van Werkgelegenheid over "het sociaal statuut van de niet-beschermde lokale mandatarissen" (nr. 2778) 1
Sprekers: **Daniël Vanpoucke, Laurette Onkelinx**, vice-eerste minister en minister van Werkgelegenheid
- Mondelinge vraag van de heer Daniël Vanpoucke aan de minister van Sociale Zaken en Pensioenen over "het sociaal statuut van de niet-beschermde lokale mandatarissen" (nr. 2777) 2
Sprekers: **Daniël Vanpoucke, Frank Vandenbroucke**, minister van Sociale Zaken en Pensioenen
- Mondelinge vraag van mevrouw Zoé Genot aan de minister van Sociale Zaken en Pensioenen over "het toezicht van de toekenningsvoorwaarden van de E101-attesten aan de niet-Belgische uitzendondernemingen" (nr. 2826) 4
Sprekers: **Zoé Genot, Frank Vandenbroucke**, minister van Sociale Zaken en Pensioenen
- Mondelinge vraag van de heer Yvan Mayeur aan de minister van Sociale Zaken en Pensioenen over "de innoverende projecten inzake de tegemoetkoming bij chronische ziekten" (nr. 2815) 5
Sprekers: **Yvan Mayeur, Frank Vandenbroucke**, minister van Sociale Zaken en Pensioenen
- Mondelinge vraag van de heer Yvan Mayeur aan de minister van Sociale Zaken en Pensioenen over "de recente studie van de RKW met betrekking tot de in het buitenland uitgekeerde kinderbijslag" (nr. 2816) 6
Sprekers: **Yvan Mayeur, Frank Vandenbroucke**, minister van Sociale Zaken en Pensioenen

SOMMAIRE

- Question orale de M. Daniël Vanpoucke à la vice-première ministre et ministre de l'Emploi sur "le statut social des mandataires locaux non protégés" (n° 2778) 1
Orateurs: **Daniël Vanpoucke, Laurette Onkelinx**, vice-première ministre et ministre de l'Emploi
- Question orale de M. Daniël Vanpoucke au ministre des Affaires sociales et des Pensions sur "le statut social des mandataires locaux non protégés" (n° 2777) 2
Orateurs: **Daniël Vanpoucke, Frank Vandenbroucke**, ministre des Affaires sociales et des Pensions
- Question orale de Mme Zoé Genot au ministre des Affaires sociales et des Pensions sur "le contrôle des conditions d'octroi des certificats dits E-101 aux entreprises d'intérim non belges" (n° 2826) 4
Orateurs: **Zoé Genot, Frank Vandenbroucke**, ministre des Affaires sociales et des Pensions
- Question orale de M. Yvan Mayeur au ministre des Affaires sociales et des Pensions sur "les projets innovateurs en matière de prise en charge des maladies chroniques" (n° 2815) 5
Orateurs: **Yvan Mayeur, Frank Vandenbroucke**, ministre des Affaires sociales et des Pensions
- Question orale de M. Yvan Mayeur au ministre des Affaires sociales et des Pensions sur "la récente étude de l'ONAFTS relative aux allocations familiales versées à l'étranger" (n° 2816) 6
Orateurs: **Yvan Mayeur, Frank Vandenbroucke**, ministre des Affaires sociales et des Pensions

COMMISSIE VOOR DE SOCIALE ZAKEN

van

DINSDAG 12 DECEMBER 2000

14:15 uur

COMMISSION DES AFFAIRES SOCIALES

du

MARDI 12 DÉCEMBRE 2000

14:15 heures

De vergadering wordt geopend om 14.21 uur door de heer Joos Wauters, voorzitter.

La séance est ouverte à 14.21 heures par M. Joos Wauters, président.

01 Mondelinge vraag van de heer **Daniël Vanpoucke** aan de vice-eerste minister en minister van Werkgelegenheid over "het sociaal statuut van de niet-beschermde lokale mandatarissen" (nr. 2778)

01 Question orale de M. **Daniël Vanpoucke** à la vice-première ministre et ministre de l'Emploi sur "le statut social des mandataires locaux non protégés" (n° 2778)

01.01 **Daniël Vanpoucke** (CVP): Mijnheer de voorzitter, mevrouw de minister, artikel 118 van de wet van 12 augustus 2000 bepaalt dat lokale mandatarissen die als werknemer noch als zelfstandige sociale bescherming genieten, zouden worden onderworpen aan de regelingen van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, werkloosheidsuitkeringen en gezinsbijslag. Een koninklijk besluit zou de uitvoeringsbesluiten van deze bepaling moeten vastleggen.

Mevrouw de minister, welke zijn de modaliteiten? Is het bedoelde uitvoeringsbesluit klaar en wanneer zal het worden afgekondigd? Zullen lokale mandatarissen die hun mandaat niet gedurende de ganse legislatuur uitoefenen, ook voor vergoedingen vanuit de werkloosheid in aanmerking komen? Welke referteperiode wordt er eventueel vastgelegd? Zullen aan de lokale mandatarissen nog bijkomende voorwaarden worden opgelegd alvorens hij of zij aanspraak kan maken op een werkloosheidsuitkering? Zullen de bepalingen inzake werkloosheid in een afzonderlijk koninklijk besluit worden opgenomen?

01.02 Minister **Laurette Onkelinx**: Mijnheer de voorzitter, collega's, artikel 118 van de wet van 12 augustus 2000 bepaalt inderdaad dat burgemeesters en schepenen die als loontrekkende, noch als zelfstandige aan de sociale zekerheid zijn onderworpen, door de gemeente onderworpen worden aan de regelingen inzake geneeskundige zorgen, werkloosheidsuitkeringen en gezinsbijslagen.

Voorheen genoten de mandatarissen uit hoofde van hun mandaat geen enkele sociale bescherming. Met de geciteerde wet wordt hen een aanvullend sociaal statuut toegekend. Deze lokale mandatarissen werden opgenomen in het toepassingsgebied van de sociale zekerheid van de werknemers. Aangezien de duur van het mandaat beperkt is, kan de lokale mandataris immers het best vergeleken worden met een contractueel personeelslid van de overheid. De hiervoor verschuldigde werknemers- en werkgeversbijdragen worden berekend op het volledige bedrag van hun wedde.

Ces cotisations devront être déclarées et payées à l'ONSSAPL - l'Office national de sécurité sociale des administrations provinciales et locales. Les prélèvements s'effectueront à partir du 1^{er} janvier 2001, conformément à la loi du 12 août - laquelle ne doit, du reste, pas faire l'objet sur ce point d'une mesure d'exécution par arrêté royal. Ainsi, la loi suffit-elle en elle-même. Les communes peuvent donc dès à présent calculer l'impact de cette protection sociale sur leurs budgets et effectuer les prélèvements nécessaires.

Dans le même sens, aucune adaptation ne doit être apportée à la réglementation sur le chômage. Etant donné qu'il existe des cotisations

obligatoires à la sécurité sociale des travailleurs, ces prestations entrent en ligne de compte comme des jours de travail ordinaires pour avoir accès aux allocations. Les règles ordinaires en la matière s'appliquent et le nombre de jours de travail requis varie notamment en fonction de l'âge de l'intéressé. Cela signifie également que celui qui n'exerce pas le mandat jusqu'à la fin de la législature entre tout de même en ligne de compte pour les allocations s'il peut se prévaloir d'un nombre suffisant de jours de travail. Quel que soit l'âge, deux ans d'exercice du mandat suffisent. Si la période exercée est plus courte, le droit aux allocations dépendra du nombre de jours prestés, de l'âge de l'intéressé ainsi que de l'activité qu'il a exercée avant d'entamer son mandat.

Il me semble inutile de prévoir des conditions supplémentaires pour pouvoir prétendre aux allocations de chômage. L'intéressé doit satisfaire aux conditions générales auxquelles tous les chômeurs doivent répondre - par exemple, être sans travail, sans salaire, être disponible pour le marché de l'emploi et observer la règle du contrôle de carte.

Bref, relativement à la réglementation sur le chômage, la loi est exécutoire immédiatement, sans avoir besoin d'arrêtés royaux complémentaires.

01.03 Daniël Vanpoucke (CVP): Mijnheer de voorzitter, ik dank de minister voor haar antwoord.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

De samengevoegde mondelinge vragen nrs. 2845 en 2857 van mevrouw Trees Pieters en de heer Filip Anthuenis worden naar een latere datum verschoven.

La question orale n° 2876 de M. Richard Fournaux est reportée à une date ultérieure.

02 Mondelinge vraag van de heer Daniël Vanpoucke aan de minister van Sociale Zaken en Pensioenen over "het sociaal statuut van de niet-beschermden lokale mandatarissen" (nr. 2777)

02 Question orale de M. Daniël Vanpoucke au ministre des Affaires sociales et des Pensions sur "le statut social des mandataires locaux non protégés" (n° 2777)

02.01 Daniël Vanpoucke (CVP): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, artikel 118 van de wet van 12 augustus 2000 bepaalt dat lokale

mandatarissen die noch als werknemer, noch als zelfstandige een sociale bescherming genieten, onderworpen worden aan de regeling van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen. Ook voor werkloosheidsuitkeringen en gezinsbijslagen geldt die regeling. De uitvoeringsbesluiten van deze bepalingen moeten in een koninklijk besluit worden vastgelegd. Ik verneem graag van u, mijnheer de minister, welke specifiek de modaliteiten zullen zijn van de bescherming waarvan sprake in artikel 118.

Ik wil in dit verband enkele concrete vragen stellen. Is het voornoemde uitvoeringsbesluit reeds klaar? Wanneer wordt het afgekondigd? Zullen lokale mandatarissen die hun mandaat niet gedurende de gehele legislatuur uitoefenen ook in aanmerking komen voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, voor gezinsbijslagen, eventueel ook voor werkloosheidsuitkeringen? Zal in de uitvoeringsbesluiten een referteperiode opgenomen worden? Zullen er nog bijkomende voorwaarden worden opgelegd aan de lokale mandataris vooraleer hij of zij aanspraak kan maken op geneeskundige verzorging, uitkeringen en gezinsbijslagen?

Het is de bedoeling de nieuwgekozen mandatarissen deze bijkomende sociale bescherming te laten genieten. Hoe gaat men die groep echter definiëren? Waarom is de voorzitter van het OCMW uitgesloten van de sociale bescherming die wel van toepassing is voor burgemeesters en schepenen? Wat zullen de praktische gevolgen zijn van deze nieuwe regelgeving op de begroting van de gemeenten? Wat gebeurt er met de burgemeesters en schepenen die eventueel via het stelsel van afgeleide rechten recht hebben op geneeskundige verzorging? Zullen ook zij onder de toepassing van die nieuwe regeling vallen? Ten slotte, mijnheer de minister, hoe zullen de inhoudingen voor de sociale bescherming gebeuren indien dit koninklijk besluit op 1 januari 2001 nog niet in werking zou zijn?

02.02 Minister Frank Vandenbroucke: Mijnheer de voorzitter, collega's, ik kan het volgende meedelen in verband met de vraag van de heer Vanpoucke. Voorheen genoten de mandatarissen waarvan sprake uit hoofde van de uitoefening van hun mandaat geen enkele sociale bescherming. De wet van 12 augustus 2000 beoogt via de artikels 118 tot en met 123 een suppletief sociaal statuut toe te kennen aan de niet-beschermden lokale mandatarissen. Het koninklijk besluit dat de vermelde wetsbepalingen zal uitvoeren wordt op

dit moment door mijn administratie voorbereid. De invoering van een sociaal statuut vereist de samenwerking van diverse ministeries en instellingen, onder andere het ministerie van Arbeid en Tewerkstelling en het RIZIV. Daarnaast moet dit voorstel voor advies voorgelegd worden aan onder andere het Comité van de Verzekering voor Geneeskundige Verzorging evenals aan de Inspectie van Financiën en de Raad van State. Het is dus zeer onwaarschijnlijk dat het uitvoeringsbesluit nog voor 1 januari 2001 in het Belgisch Staatsblad zal kunnen verschijnen.

Overeenkomstig het nieuwe artikel 19, paragraaf 4, van de nieuwe gemeentewet worden de voormelde burgemeesters en schepenen met ingang van 1 januari 2001 door de gemeenten onderworpen aan de ziekte- en invaliditeitsverzekering, meer bepaald aan de tak uitkeringen en de tak gezondheidszorgen, aan de tak werkloosheidsverzekeringen en aan de kinderbijslagregeling van het sociale zekerheidsstelsel voor werknemers. De hiervoor verschuldigde werknemers- en werkgeversbijdragen worden berekend op het volledige bedrag van hun wedde. Voortaan zullen deze dus moeten worden aangegeven en betaald bij de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid van de provinciale en de plaatselijke overheidsdiensten. De inhoudingen zullen gebeuren vanaf 1 januari 2001. In de wet van 12 augustus 2000 is dit reeds ingeschreven. De inning van de bijdragen moet daardoor niet via een koninklijk besluit worden geregeld. De gemeenten kunnen dus vandaag reeds de impact van deze sociale bescherming op hun begroting berekenen en de nodige inhoudingen verrichten.

Naast de vergoeding voor de lokale mandatarissen, dienen de gemeenten voor hun lokale mandatarissen die geen sociale bescherming genieten - tenzij vanuit hun mandaat - ook bijdragen te betalen. Dit betekent concreet voor de tak ziekte en invaliditeit: 3,55% aan werknemersbijdragen en 3,80% aan werkgeversbijdragen; voor de geneeskundige verzorging: 1,15% aan werknemersbijdrage en 2,35% aan werkgeversbijdrage voor de arbeidsongeschiktheidsuitkeringen. Voor de tak werkloosheid gaat het om 0,87% aan werknemersbijdragen en 1,46% aan werkgeversbijdragen. Voor de tak kinderbijslag gaat het om 5,25% aan werkgeversbijdragen. Hier wens ik wel op te merken dat bij het opstellen van de wet geen rekening gehouden werd met de specifieke bijdrage van 5,25% die door de plaatselijke overheidsdiensten voor deze regeling verschuldigd is, maar wel met de algemene

werkgeversbijdrage van 7%. Hoe dan ook zal dit zo snel mogelijk rechtgezet worden en zal de werkgeversbijdrage inzake kinderbijslag - al dan niet retroactief - 5,25% bedragen.

Indien de lokale mandatarissen hun mandaat niet voleindigen, geldt de regeling die van toepassing is op de andere sociaalverzekerden. De lokale mandatarissen moeten dus aan de wettelijke voorwaarden voldoen; zo moeten zij bijvoorbeeld een wachttijd van 6 maanden vervullen en voldoen aan de voorwaarden inzake arbeidsvolume en loon. Het gaat om 176.832 frank in 2000 om een recht op arbeidsongeschiktheidsuitkering te verkrijgen. De regeling voor niet-beschermde mandatarissen wordt beperkt tot de burgemeesters, de schepenen en de OCMW-voorzitters die niet onderworpen zijn aan de sociale zekerheid voor werknemers, noch aan het sociaal statuut van de zelfstandigen, noch aan een regime van het openbaar ambt en dit uit hoofde van een andere beroepsactiviteit dan de uitoefening van hun mandaat. Vermits de lokale mandatarissen vergoed worden en er bijdragen geheven worden zullen zij, zolang ze hun mandaat uitoefenen, rechten openen voor zichzelf en de personen ten laste. Dit betekent dat de lokale mandatarissen die sociaal verzekerd zijn via afgeleide rechten en door de inkomsten uit hun mandaat hun afgeleide rechten verliezen, vanaf 1 januari 2001 aanspraak kunnen maken op eigen rechten in de geneeskundige verzorging tijdens en na hun mandaat vanuit de sociale zekerheidsregeling van de niet-beschermde lokale mandataris.

De huidige lokale mandatarissen die ingevolge de vergoeding voor hun mandaat de afgeleide rechten verloren en persoonlijke bijdragen verschuldigd waren, kunnen de persoonlijke bijdragen retroactief tot op 1 januari 2000 ten laste van de gemeente leggen. Voor de mandatarissen die niet herverkozen zijn en bijvoorbeeld door een gewijzigde gezinssituatie hun afgeleide rechten verloren zijn, zal de gemeente vanaf 1 januari 2001 de kostprijs van de persoonlijke bijdragen voor geneeskundige verzorging ten laste blijven nemen.

02.03 Daniël Vanpoucke (CVP): Mijnheer de minister, ik heb een kleine vraag tussendoor. Ik heb begrepen dat ook de OCMW-voorzitter niet uitgesloten is van de sociale bescherming, zoals die voor burgemeester en schepenen is geregeld.

02.04 Minister Frank Vandenbroucke: Het is de bedoeling om dat uit te breiden tot de OCMW-voorzitters. Er is een juridisch element waarover

onze mening herzien moet worden. Wij dachten dat het geen federale bevoegdheid was. U dacht dat misschien ook. Er is trouwens een decreetale regeling voor de Franstalige Gemeenschap en voor Vlaanderen. Een recente uitspraak van de Raad van State met betrekking tot de Duitstalige Gemeenschap bepaalt dat dit een federale bevoegdheid is. Het is aan ons om de uitbreiding te doen naar de OCMW-voorzitters. Dat moet zo snel mogelijk via wetgevend werk geregeld worden. Eventueel kan men binnen de fracties overleggen welk initiatief genomen moet worden.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

03 Question orale de Mme Zoé Genot au ministre des Affaires sociales et des Pensions sur "le contrôle des conditions d'octroi des certificats dits E-101 aux entreprises d'intérim non belges" (n° 2826)

03 Mondelinge vraag van mevrouw Zoé Genot aan de minister van Sociale Zaken en Pensioenen over "het toezicht van de toekenningsvoorwaarden van de E101-attesten aan de niet-Belgische uitzendondernemingen" (nr. 2826)

03.01 Zoé Genot (ECOLO-AGALEV): Monsieur le président, monsieur le ministre, plusieurs personnes sont déjà intervenues sur les divers problèmes qui se posent par rapport à l'intérim, mais cette fois-ci le problème est particulier. En effet, certaines sociétés d'intérim ont leur siège établi dans un autre Etat membre, mais envoient leurs travailleurs en Belgique. Cela permet notamment d'éviter de payer les cotisations sociales en Belgique puisque le pays où la société est établie peut délivrer un certificat E-101 qui permet à ces travailleurs de continuer à bénéficier de la sécurité sociale dans ce pays d'établissement, pour autant que l'état d'occupation ne conteste pas ce formulaire. Il semblerait qu'à l'heure actuelle, il y ait de plus en plus de certificats E-101 incontestés. Ces travailleurs sont donc actifs en Belgique.

J'aurais bien aimé savoir combien de certificats E-101 ont été acceptés par les services concernés ces dernières années. Quelle est la composition des services chargés du contrôle de ces certificats? Quelle est la procédure d'examen de ces demandes? Quelles mesures sont envisagées pour changer la situation, voire remettre en cause le système des E-101?

03.02 Frank Vandenbroucke, ministre: Monsieur le président, en réponse à la question, je signale

qu'il n'est pas tenu de statistiques sur le nombre d'intérimaires détachés en Belgique par les bureaux d'intérim étrangers. La nature de la procédure de détachement ne le permet pas. En cas de détachement de moins de 12 mois, l'organisme compétent du pays qui détache les intérimaires peut en effet délivrer un formulaire E-101 sans que l'accord préalable d'un organisme belge soit requis. Dans le meilleur des cas, une copie du E-101 délivré est transmise au ministère des Affaires sociales. Cependant, les organismes étrangers ne le font pas tous, ce n'est du reste pas obligatoire.

Chaque pays a désigné un organisme compétent pour la délivrance du formulaire E-101. En Belgique c'est l'ONSS, à l'étranger il peut s'agir d'une instance centralisée comme par exemple la "Contributions Agency" en Angleterre ou d'un réseau de centaines d'organes décentralisés comme la CPAM en France ou la "Krankenkassa" en Allemagne. Aussi ne suis-je pas en mesure de vous communiquer la composition interne de tous ces organismes étrangers.

En Belgique, les services de l'Inspection sociale sont chargés de contrôler ce qui peut l'être concernant les aspects du détachement d'un individu, mais l'inspection sociale belge n'a pas la compétence de contrôler sur place les entreprises situées à l'étranger. Par ailleurs, un formulaire E-101 délivré à l'étranger ne peut être écarté. Lorsque des irrégularités sont constatées, il peut être uniquement demandé à l'organisme qui a délivré le formulaire de le retirer.

L'organisme qui délivre un formulaire de détachement à un intérimaire doit contrôler les éléments suivants sur la base des arrêts de la Cour européenne de justice: le salaire fixé et payé par les bureaux d'intérim; le pouvoir de recrutement et de licenciement doit appartenir exclusivement au bureau qui détache l'intérimaire; le bureau d'intérim doit avoir des activités économiques significatives sur le territoire d'où a été envoyé le travailleur détaché, c'est-à-dire qu'il doit mettre une partie des intérimaires à la disposition des clients sur le territoire du pays d'où se fait le détachement. L'intérimaire doit, avant d'être détaché, être assujéti au système de sécurité sociale de l'Etat qui le détache. Etant donné que je n'ai pas connaissance d'abus commis dans la délivrance de formulaires de détachement des intérimaires occupés en Belgique par des bureaux d'intérim étrangers, il n'y a pas lieu de donner des missions d'enquêtes supplémentaires au service compétent. Cependant, si Mme Genot dispose d'éléments

concrets prouvant le contraire, je la prierais de bien vouloir me les transmettre.

03.03 Zoé Genot (ECOLO-AGALEV): Ce n'est pas moi qui dispose d'éléments, monsieur le ministre, mais la FGTB, qui vous a d'ailleurs interpellé sur ce sujet.

Je pense qu'il convient tout d'abord d'essayer d'avoir une idée de l'ampleur du phénomène. Pour ce faire, il faut tenter d'aboutir à un accord pour que tous les pays communiquent d'office les formulaires E-101. Sans cela, il sera difficile de contrôler le phénomène, alors qu'on n'en connaît pas l'ampleur à l'heure actuelle.

03.04 Frank Vandenbroucke, ministre: A vrai dire, je n'ai pas souvenir d'un dossier envoyé par la FGTB à ce sujet. Je vais faire vérifier cette information.

L'incident est clos.
Het incident is gesloten.

04 Question orale de M. Yvan Mayeur au ministre des Affaires sociales et des Pensions sur "les projets innovateurs en matière de prise en charge des maladies chroniques" (n° 2815)

04 Mondelinge vraag van de heer Yvan Mayeur aan de minister van Sociale Zaken en Pensioenen over "de innoverende projecten inzake de tegemoetkoming bij chronische ziekten" (nr. 2815)

04.01 Yvan Mayeur (PS): Monsieur le président, monsieur le ministre, en ce qui concerne l'élaboration et la fixation du budget 2001 de l'assurance obligatoire soins de santé, le gouvernement a souhaité dédier 464 millions au financement des projets de rénovation en matière de soins pour affections chroniques.

Le ministre peut-il préciser selon quel calendrier et quelles modalités les projets seront examinés?
Sur quelle base et quels critères les projets retenus seront-ils sélectionnés?
Une base d'évaluation est-elle prévue, suivie et dans quel délai?

04.02 Frank Vandenbroucke, ministre: Monsieur le président, en réponse aux questions au sujet de la rénovation des soins en faveur des malades chroniques, le calendrier selon lequel les projets seront examinés est fonction de l'avancement des travaux du comité consultatif en matière de dispenses de soins pour des maladies chroniques et pour des pathologies spécifiques du conseil scientifique. Ce comité travaille sous la présidence

du professeur Fröhling.

A ce jour, la ministre de la Santé publique et moi-même, avons reçu un avis final qui concerne l'approche intégrale de la douleur chronique et qui a été approuvé par la réunion plénière dudit conseil scientifique le 9 octobre dernier.

Cet avis a déjà fait l'objet d'une discussion entre les membres du conseil scientifique et les deux cabinets concernés. Certaines remarques ont été formulées et font actuellement l'objet de discussions au sein du conseil duquel nous attendons l'avis final pour la mi-janvier.

Le conseil scientifique examine en ce moment une série d'autres projets de rénovation en matière de soins. Les propositions examinées en la matière comprennent entre autres les troubles autistiques, infantiles, le diabète de type 2 et l'incontinence. Ces examens déboucheront en principe également sur des avis finaux et il va de soi qu'il est impossible de prévoir ce que les travaux du conseil auront conclu et, partant, de me prononcer sur la date à laquelle ces avis seront rendus.

La procédure que le conseil scientifique suit depuis sa création est dans les grandes lignes la suivante:

- en première phase, il définit les critères que doit remplir une affection pour figurer sur la liste prioritaire,
- en deuxième phase, il dresse une liste prioritaire des pathologies qui peuvent entrer en ligne de compte pour une rénovation par projet,
- en troisième phase, le conseil propose des projets.

En ce moment, le conseil scientifique est à la troisième phase. Parmi les critères abordés lors des diverses phases, il y a entre autres le nombre des personnes concernées, la nature et l'importance des effets des affections sur la vie privée, familiale et sociale des patients et l'importance du gain éventuel que la rénovation en matière de soins peut apporter quant à la qualité de vie de ces patients.

Pour chaque projet de rénovation en matière de soins, le volet « évaluation » a été explicitement prévu. Le premier avis final sur la douleur chronique aborde ce point de manière explicite. Le calendrier de cette évaluation diffère selon la mesure de la recommandation proposée.

Il m'est donc impossible de me prononcer sur les autres propositions qui seront examinées plus en

détail dans la suite des travaux.

04.03 Yvan Mayeur (PS): Monsieur le ministre, je demande une précision concernant les malades d'Alzheimer.

04.04 Frank Vandenbroucke, ministre: Monsieur Mayeur, je n'ai pas mentionné ces patients-là car ma liste n'était pas exhaustive et n'était donc pas exclusive. Une des questions que nous voulons aussi soumettre à l'attention du comité est la problématique des soins globaux pour les patients Alzheimer.

Une des questions que nous voulons également soumettre à l'attention du comité est celle de la problématique des soins globaux pour les patients souffrant de la maladie d'Alzheimer. Nous croyons, en effet, que des améliorations doivent être apportées en termes d'organisation de soins, notamment en ce qui concerne les soins à domicile etc. Nous avons donc suggéré au comité d'étudier, dans un délai qui devra être fixé, la problématique de la démence liée à la maladie d'Alzheimer. Je suis d'autant plus motivé à intervenir en cette matière que je fais l'objet de pressions en vue d'accepter le remboursement de nouveaux médicaments destinés à traiter cette maladie et dont l'effet même s'il est avéré est quelque peu limité. J'ai d'ailleurs dit en commission, et j'en ai informé les personnes concernées, qu'il ne m'était pas possible, à l'heure actuelle, d'accepter le remboursement de ces médicaments. Toutefois, je n'exclus pas cette perspective, mais je veux au préalable disposer d'une vue plus globale. A cette fin, j'ai notamment l'intention de demander l'avis au comité "Fröhling".

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

05 Question orale de M. Yvan Mayeur au ministre des Affaires sociales et des Pensions sur "la récente étude de l'ONAFTS relative aux allocations familiales versées à l'étranger" (n° 2816)

05 Mondelinge vraag van de heer Yvan Mayeur aan de minister van Sociale Zaken en Pensioenen over "de recente studie van de RKW met betrekking tot de in het buitenland uitgekeerde kinderbijslag" (nr. 2816)

05.01 Yvan Mayeur (PS): Monsieur le président, monsieur le ministre, chers collègues, une étude vient d'être réalisée par l'ONAFTS à propos des allocations familiales versées au bénéfice des enfants de travailleurs étrangers élevés en dehors de la Belgique.

Selon cette étude, 25.333 enfants seraient concernés et le montant total des allocations familiales ainsi payées à l'étranger ne représenterait même pas 1% de l'ensemble des allocations familiales versées au régime des travailleurs salariés. En outre, une large majorité de ces allocations familiales "exportées", à savoir 96%, concernerait des enfants ressortissants d'un pays de l'Union européenne. Les enfants élevés en dehors de l'Union européenne - 16% des effectifs - ne représenteraient que 4% du total des allocations familiales payées en dehors de la Belgique.

Cette étude est évidemment importante dans la mesure où il convient de mettre à mal certaines idées reçues, honteusement exploitées par d'aucuns d'extrême-droite. Cette observation objective et salubre mériterait donc, à mon estime, de ne pas rester confidentielle. Elle doit être diffusée. Des mesures visant à assurer sa diffusion sont-elles envisageables? Les allocations familiales font en effet souvent l'objet de discours à relents racistes. Ne serait-il pas utile de procéder à une comparaison, si elle n'existe pas déjà, avec les pensions qui constituent aussi un chapitre sur lequel on raconte beaucoup de balivernes. Il est important pour la lutte contre le racisme d'explicitier des choses comme celles-là.

05.02 Frank Vandenbroucke, ministre: Monsieur le président, chers collègues, je remercie M. Mayeur d'avoir posé cette question très opportune.

Depuis des années, l'ONAFTS s'efforce de diffuser une information claire et correcte au sujet de ses activités, de ses constatations et de ses études. Ainsi, des données sont périodiquement diffusées sur des catégories particulières d'attributaires, sur la répartition géographique par arrondissement des allocations familiales payées, sur les allocations familiales accordées sans contre-valeur en cotisations, etc.

Cette année également, l'Office a tenté, notamment par son étude intitulée "Les enfants élevés hors du Royaume - exercice 1999" d'informer par des informations objectives les malentendus et les renseignements inexacts concernant les paiements à l'étranger. Cette étude donne un bref aperçu des sources du droit aux allocations familiales, les règlements européens, les conventions bilatérales ou dérogations ministérielles, générales ou individuelles, et analyse finement les évolutions constatées dans les effectifs.

La part que représente le montant total des allocations familiales payées en dehors de la Belgique ne s'élève qu'à 0,91% des allocations familiales versées en faveur des travailleurs salariés. Soulignons que les enfants ressortissants d'un pays de l'Union européenne obtiennent 96% des allocations familiales exportées. Les enfants élevés en dehors de l'Union européenne, qui représentent pourtant 16% des effectifs, n'obtiennent que 4% du total payé à l'étranger. Cette étude a dès lors été diffusée sur une large échelle en fonction des différents groupes cibles.

D'une part, cette étude a été adressée, le 30 octobre 2000, aux journaux et aux services de presse de la radio et de la télévision, accompagnée d'un communiqué de presse en résumant les principaux aspects. D'autre part, l'étude accompagnée d'une lettre qui en mentionne les principales données a été remise, notamment aux ministres, au chef de cabinet du Roi, aux présidents de parti, aux partenaires sociaux, etc.

En réponse à sa dernière question, je puis informer l'honorable membre que les données concernant les pensions payées à l'étranger sont reprises dans les statistiques annuelles des bénéficiaires de pensions établies par l'Office national des pensions.

La situation au 1^{er} janvier 1999 est la suivante. Le nombre de bénéficiaires d'une pension payée par l'ONP s'élève à 1.733.559. Parmi ceux-ci, 1.579.145 personnes résident en Belgique tandis que 154.414 personnes résident à l'étranger dans 135 pays différents.

Sur une dépense mensuelle totale de 43 milliards 280,166 millions de francs belges, un montant de 1.585.628.011 francs, soit 3,6%, est payé à l'étranger. De ce montant, 25% sont versés aux pensionnés de nationalité belge.

79% des paiements vers l'étranger s'effectuent vers les Etats membres de l'Union européenne, 8% vers le reste de l'Europe et 13% vers le reste du monde.

Le nombre de nuances en la matière et la nature des faits rendent une certaine démagogie impossible.

05.03 Yvan Mayeur (PS): Monsieur le président, monsieur le ministre, j'aimerais disposer du texte!

05.04 Frank Vandenbroucke, ministre: Je vous le transmettrai volontiers, monsieur Mayeur.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

De mondelinge vragen nr. 2843 van mevrouw Greta D'Hondt en nr. 2893 van mevrouw Annemie Van de Casteele worden naar een latere datum verschoven.

La réunion publique de commission est levée à 15.01 heures.

De openbare commissievergadering wordt gesloten om 15.01 uur.



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

COMMISSIE VOOR DE SOCIALE ZAKEN

COMMISSION DES AFFAIRES SOCIALES

dinsdag

12-12-2000

14:15 uur

mardi

12-12-2000

14:15 heures

INHOUD

- Mondelinge vraag van de heer Daniël Vanpoucke aan de vice-eerste minister en minister van Werkgelegenheid over "het sociaal statuut van de niet-beschermde lokale mandatarissen" (nr. 2778) 1
Sprekers: **Daniël Vanpoucke, Laurette Onkelinx**, vice-eerste minister en minister van Werkgelegenheid
- Mondelinge vraag van de heer Daniël Vanpoucke aan de minister van Sociale Zaken en Pensioenen over "het sociaal statuut van de niet-beschermde lokale mandatarissen" (nr. 2777) 2
Sprekers: **Daniël Vanpoucke, Frank Vandenbroucke**, minister van Sociale Zaken en Pensioenen
- Mondelinge vraag van mevrouw Zoé Genot aan de minister van Sociale Zaken en Pensioenen over "het toezicht van de toekenningsvoorwaarden van de E101-attesten aan de niet-Belgische uitzendondernemingen" (nr. 2826) 3
Sprekers: **Zoé Genot, Frank Vandenbroucke**, minister van Sociale Zaken en Pensioenen
- Mondelinge vraag van de heer Yvan Mayeur aan de minister van Sociale Zaken en Pensioenen over "de innoverende projecten inzake de tegemoetkoming bij chronische ziekten" (nr. 2815) 5
Sprekers: **Yvan Mayeur, Frank Vandenbroucke**, minister van Sociale Zaken en Pensioenen
- Mondelinge vraag van de heer Yvan Mayeur aan de minister van Sociale Zaken en Pensioenen over "de recente studie van de RKW met betrekking tot de in het buitenland uitgekeerde kinderbijslag" (nr. 2816) 6
Sprekers: **Yvan Mayeur, Frank Vandenbroucke**, minister van Sociale Zaken en Pensioenen

SOMMAIRE

- Question orale de M. Daniël Vanpoucke à la vice-première ministre et ministre de l'Emploi sur "le statut social des mandataires locaux non protégés" (n° 2778) 1
Orateurs: **Daniël Vanpoucke, Laurette Onkelinx**, vice-première ministre et ministre de l'Emploi
- Question orale de M. Daniël Vanpoucke au ministre des Affaires sociales et des Pensions sur "le statut social des mandataires locaux non protégés" (n° 2777) 2
Orateurs: **Daniël Vanpoucke, Frank Vandenbroucke**, ministre des Affaires sociales et des Pensions
- Question orale de Mme Zoé Genot au ministre des Affaires sociales et des Pensions sur "le contrôle des conditions d'octroi des certificats dits E-101 aux entreprises d'intérim non belges" (n° 2826) 3
Orateurs: **Zoé Genot, Frank Vandenbroucke**, ministre des Affaires sociales et des Pensions
- Question orale de M. Yvan Mayeur au ministre des Affaires sociales et des Pensions sur "les projets innovateurs en matière de prise en charge des maladies chroniques" (n° 2815) 5
Orateurs: **Yvan Mayeur, Frank Vandenbroucke**, ministre des Affaires sociales et des Pensions
- Question orale de M. Yvan Mayeur au ministre des Affaires sociales et des Pensions sur "la récente étude de l'ONAFTS relative aux allocations familiales versées à l'étranger" (n° 2816) 6
Orateurs: **Yvan Mayeur, Frank Vandenbroucke**, ministre des Affaires sociales et des Pensions

COMMISSIE VOOR DE SOCIALE ZAKEN

van

DINSDAG 12 DECEMBER 2000

14:20 uur

COMMISSION DES AFFAIRES SOCIALES

du

MARDI 12 DÉCEMBRE 2000

14:20 heures

De vergadering wordt geopend om 14.21 uur door de heer Joos Wauters, voorzitter.

La réunion publique est ouverte à 14.21 heures par M. Joos Wauters, président.

01 Mondelinge vraag van de heer Daniël Vanpoucke aan de vice-eerste minister en minister van Werkgelegenheid over "het sociaal statuut van de niet-beschermde lokale mandatarissen" (nr. 2778)

01 Question orale de M. Daniël Vanpoucke à la vice-première ministre et ministre de l'Emploi sur "le statut social des mandataires locaux non protégés" (n° 2778)

01.01 Daniël Vanpoucke (CVP): De wet van 12 augustus 2000 voorziet voor lokale mandatarissen die geen sociale bescherming genieten als werknemer of zelfstandige, in een verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, werkloosheidsuitkeringen en gezinsbijslag. Is het uitvoeringsbesluit klaar? Wanneer wordt het KB afgekondigd? Welke modaliteiten bevat het, meer bepaald inzake werkloosheid?

01.01 Daniël Vanpoucke (CVP): Pour les mandataires locaux qui ne bénéficient pas d'une protection sociale en tant que salarié ou indépendant, la loi du 12 août 2000 prévoit une assurance obligatoire soins de santé et indemnités, allocations de chômage et allocations familiales. L'arrêté d'exécution est-il prêt? Quand l'arrêté royal sera-t-il promulgué? Quelles dispositions comporte-t-il plus particulièrement en matière de chômage?

01.02 Minister **Laurette Onkelinx** (Nederlands): De wet van 12 augustus 2000 zegt inderdaad dat deze burgemeesters en schepenen hun sociale bescherming via de gemeente moeten krijgen. Deze lokale mandatarissen werden dan beschouwd als contractueel overheidspersoneel, wat het best overeenstemt met de beperkte duur van hun mandaat.

01.02 **Laurette Onkelinx**, ministre: (en néerlandais) La loi du 12 août 2000 stipule en effet que les bourgmestres et échevins doivent pouvoir bénéficier d'une couverture sociale par l'entremise de la commune. Ces mandataires locaux sont alors considérés comme des membres du personnel contractuel de la fonction publique, ce qui correspond le mieux à la durée limitée de leur mandat.

(Frans) De bijdragen moeten worden aangegeven en betaald bij de RSZPPO (Rijksdienst voor sociale zekerheid van de provinciale en de plaatselijke overheidsdiensten). De inhoudingen worden verricht met ingang van januari 2001. Daartoe volstaat de wet. De gemeenten kunnen dus de nodige maatregelen treffen.

(En français) Ces cotisations devront être déclarées et payées à l'ONSSAP (Office national de sécurité sociale des administrations provinciales et locales). Les prélèvements seront effectués à partir de janvier 2001. La loi, en soi, suffit à ce sujet. Les communes peuvent donc prendre les mesures nécessaires.

Ook de werkloosheidsreglementering hoeft niet te worden aangepast. De prestaties worden

Aucune adaptation ne devra non plus être apportée à la réglementation sur le chômage. Ces

aangemerkt als gewone werkdagen wat de bijdragebetaling betreft, en de gebruikelijke voorwaarden zijn van toepassing. Bijkomende voorwaarden lijken mij niet nodig. De wet is perfect uitvoerbaar zonder aanvullende koninklijke besluiten.

Het incident is gesloten.

02 Mondelinge vraag van de heer Daniël Vanpoucke aan de minister van Sociale Zaken en Pensioenen over "het sociaal statuut van de niet-beschermde lokale mandatarissen" (nr. 2777)

02.01 Daniël Vanpoucke (CVP): De wet van 12 augustus 2000 voorziet voor lokale mandatarissen die geen sociale bescherming genieten als werknemer of als zelfstandige, in een verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, werkloosheidsuitkeringen en gezinsbijslag.

Is het KB met de uitvoeringsbesluiten klaar? Wanneer wordt het gepubliceerd? Welke modaliteiten bevat het KB voor gemeentemandatarissen die een mandaat niet voor de hele legislatuur uitoefenen? Worden bijkomende voorwaarden opgelegd? Hoe zal men de groep nieuwe lokale mandatarissen definiëren? Waarom wordt de OCMW-voorzitter uitgesloten van de regelingen voor schepenen en burgemeesters? Wat zijn de gevolgen voor de gemeentelijke begroting? Vallen de burgemeesters en schepenen die nu via het stelsel van afgeleide rechten recht hebben op geneeskundige verzorging, ook onder de nieuwe regeling? Hoe zullen de sociale inhoudingen gebeuren?

02.02 Minister Frank Vandenbroucke (Nederlands): Voorheen genoten deze mandatarissen geen sociale bescherming. De artikelen 118 tot 123 van de wet van 12 augustus 2000 willen een suppletief sociaal statuut toekennen aan zulke niet-beschermende lokale mandatarissen. Het KB wordt voorbereid door mijn diensten in samenwerking met Tewerkstelling en Arbeid en het RIZIV. Adviezen worden nog ingewacht, zodat het wellicht niet meer vóór 2001 zal verschijnen.

De betrokkenen worden volgens de nieuwe gemeentewet door de gemeente onderworpen aan de verschillende sociale verzekeringen. De bijdragen worden berekend op de volledige wedde. Vanaf 1 januari moeten ze worden betaald aan de RSZ van de plaatselijke overheidsdiensten. Daarvoor hoeft men niet op het KB te wachten,

prestations entrent en ligne de compte comme des jours de travail ordinaires pour l'accès aux cotisations et les conditions habituelles en la matière. Des conditions supplémentaires me semblent inutiles. La loi est donc exécutoire sans arrêtés royaux complémentaires.

L'incident est clos.

02 Question orale de M. Daniël Vanpoucke au ministre des Affaires sociales et des Pensions sur "le statut social des mandataires locaux non protégés" (n° 2777)

02.01 Daniël Vanpoucke (CVP): La loi du 12 août 2000 prévoit, au bénéfice des mandataires locaux ne bénéficiant pas de protection sociale en tant que salarié ni en tant qu'indépendant, une assurance obligatoire couvrant les soins médicaux et les indemnités, les allocations de chômage et les allocations familiales.

L'arrêté royal assorti des arrêtés d'exécution est-il prêt ? Quand sera-t-il publié ? Quelles modalités contient l'arrêté royal relatif aux mandataires communaux n'exerçant pas un mandat pendant la totalité de la législature ? Imposera-t-on des conditions supplémentaires ? Comment définira-t-on la catégorie des nouveaux mandataires locaux ? Pourquoi le président du CPAS est-il exclu des règlements applicables aux échevins et bourgmestres ? Quelle est l'incidence de ces mesures sur le budget communal ? Les bourgmestres et échevins qui auront désormais droit aux soins médicaux par le biais du système des droits dérivés tombent-ils aussi sous l'application de la nouvelle réglementation ? Comment sera-t-il procédé aux retenues sociales ?

02.02 Frank Vandenbroucke , ministre (en néerlandais): Auparavant, ces mandataires ne bénéficiaient d'aucune protection sociale. Les articles 118 à 123 de la loi du 12 août 2000 visent à accorder un statut social supplétif à ces mandataires sociaux non protégés. Mes services préparent l'arrêté royal en collaboration avec l'Emploi et le Travail, et l'INAMI. Aucun avis n'a encore été rendu, de sorte que cet arrêté royal ne sera sans doute pas publié avant le 1^{er} janvier 2001.

Selon la nouvelle loi communale, les intéressés sont assujettis par la commune aux différentes assurances sociales. Les cotisations sont calculées sur la base du traitement intégral. A partir du 1^{er} janvier, elles devront être payées à l'ONSS des services publics locaux. Cela ne nécessite pas d'attendre l'adoption de l'arrêté royal, de sorte que les communes peuvent d'ores et déjà calculer

zodat de gemeenten de budgettaire weerslag al kunnen berekenen.

De inhoudingen zijn als volgt verdeeld. Voor geneeskundige verzorging: 3,55 procent ten laste van de werknemer; 3,80 procent ten laste van de werkgever; voor arbeidsongeschiktheid: 1,15 procent voor de werknemers, 2,35 procent voor de werkgevers; voor werkloosheid respectievelijk 0,87 en 1,46 procent; voor kinderbijslag: 5,25 procent - en geen 7 procent - ten laste van de werkgever.

Als lokale mandatarissen hun mandaat niet voleindigen, geldt dezelfde regeling als voor de andere sociaal verzekerden. Zij moeten ook aan de wettelijke voorwaarden voldoen.

De regeling voor niet-beschermdde lokale mandatarissen wordt beperkt tot de burgemeesters, schepenen en OCMW-voorzitters, die niet zijn onderworpen aan de sociale zekerheid voor werknemers of het sociaal statuut van de zelfstandigen.

Tijdens de uitoefening van hun mandaat openen de lokale mandatarissen rechten voor zichzelf en personen ten laste. De huidige lokale mandatarissen die hun afgeleide rechten verloren, kunnen de persoonlijke bijdragen retroactief ten laste leggen van de gemeente.

Voor niet-herverkozen mandatarissen die hun afgeleide rechten zijn verloren, zal de gemeente vanaf 1 januari 2001 de kosten van de persoonlijke bijdrage voor geneeskundige verzorging ten laste blijven nemen.

02.03 Daniël Vanpoucke (CVP): De OCMW-voorzitters genieten dus toch dezelfde sociale bescherming als de schepenen en burgemeesters?

02.04 Minister Frank Vandenbroucke (Nederlands): Het is inderdaad onze bedoeling dat uit te breiden. Wij dachten oorspronkelijk dat dit geen federale bevoegdheid betrof. Een juridische uitspraak betreffende de Duitstalige Gemeenschap onderstreept echter dat het wel over een federale materie gaat. Wij moeten wetgevend optreden. Misschien kunnen de diverse fracties mij hun initiatieven meedelen?

Het incident is gesloten.

03 Mondelinge vraag van mevrouw Zoé Genot

l'incidence budgétaire de la mesure.

Les retenues sont réparties comme suit. Pour les soins médicaux : 3,55 % à charge du salarié et 3,80 % à charge du patron; pour l'incapacité de travail: 1,15 % à charge des salariés et 2,35 % à charge des employeurs; pour le chômage, respectivement 0,87 % et 1,46 %; pour les allocations familiales, 5,25 % - et non 7 % - à charge de l'employeur.

Les mandataires locaux n'achevant pas leur mandat sont soumis à la même réglementation que les autres assurés sociaux. Ils doivent également satisfaire aux conditions légales.

L'application de la réglementation relative aux mandataires locaux non protégés est limitée aux bourgmestres, aux échevins et aux présidents de CPAS qui ne sont pas soumis à la sécurité sociale des salariés ou au statut social des indépendants.

Au cours de l'exercice de leur mandat, les mandataires locaux ouvrent des droits pour eux-mêmes et pour les personnes à leur charge. Les mandataires locaux actuels qui ont perdu leurs droits dérivés peuvent demander à la commune de prendre les cotisations personnelles en charge à titre rétroactif.

Pour les mandataires non réélus qui ont perdu leurs droits dérivés, la commune prendra en charge le coût des cotisations personnelles pour les soins médicaux à partir du 1^{er} janvier 2001.

02.03 Daniël Vanpoucke (CVP): Les présidents de CPAS bénéficient donc malgré tout de la même protection sociale que les bourgmestres et échevins.

02.04 Frank Vandenbroucke , ministre (en néerlandais): Il entre en effet dans nos intentions d'élargir ce système. Initialement, nous pensions que cette matière ne ressortissait pas à la compétence des autorités fédérales. Une décision de justice relative à la Communauté germanophone précise cependant qu'il s'agit bel et bien d'une matière fédérale. Nous devons prendre une initiative législative. Les différents groupes pourraient peut-être me faire part de leurs projets dans ce domaine.

L'incident est clos.

03 Question orale de Mme Zoé Genot au ministre

aan de minister van Sociale Zaken en Pensioenen over "het toezicht van de toekenningsvoorwaarden van de E101-attesten aan de niet-Belgische uitzendondernemingen" (nr. 2826)

des Affaires sociales et des Pensions sur "le contrôle des conditions d'octroi des certificats dits E-101 aux entreprises d'intérim non belges" (n° 2826)

03.01 Zoé Genot (ECOLO-AGALEV): Uitzendkrachten die via een buitenlands uitzendkantoor aan werk geholpen worden, kunnen onder de sociale-zekerheidsregeling vallen in het land waarin ze tewerkgesteld zijn, op voorwaarde dat dat land een E101-atteest uitreikt. Het gastland kan dat attest evenwel weigeren als het meent dat het betrokken uitzendkantoor zijn activiteiten niet op een normale manier uitoefent. De bevoegde Belgische diensten zijn blijkbaar niet in staat hun taak op dat gebied naar behoren uit te voeren.

03.01 Zoé Genot (ECOLO-AGALEV): Les travailleurs intérimaires dont la société d'intérim est étrangère peuvent bénéficier de la sécurité sociale dans le pays d'occupation à condition que ce dernier lui délivre un certificat E-101, ce qu'il peut refuser de faire s'il estime que la société intérimaire concernée ne poursuit pas normalement ses activités. Les services belges compétents ne semblent pas en mesure d'assurer normalement leur mission à cet égard.

Hoeveel E101-attesten werden er de afgelopen jaren uitgereikt? Hoe zijn de bevoegde diensten samengesteld? Welke procedure wordt er gevolgd? Welke maatregelen denkt men te nemen om de situatie te verbeteren, of de hele regeling op de helling te zetten?

Combien de certificats E101 ont-ils été accordés ces dernières années? Quelle est la composition des services compétents? Quelle procédure est-elle suivie? Quelles mesures sont-elles envisagées pour améliorer la situation ou remettre en cause ce système?

03.02 Minister Frank Vandenbroucke (*Frans*): Er worden geen statistieken bijgehouden over het aantal uitzendkrachten dat door buitenlandse uitzendkantoren in België gedetacheerd wordt. Als de betrokkene voor minder dan 12 maanden gedetacheerd wordt, kan de bevoegde instantie in het land van waaruit de uitzendkracht wordt gedetacheerd, een E101-formulier uitreiken zonder voorafgaand akkoord van een Belgische instantie. Daarvan kan een kopie worden overgezonden aan het ministerie van Sociale Zaken. Dat is niet verplicht.

03.02 Frank Vandenbroucke, ministre (*en français*): Il n'est pas tenu de statistiques sur le nombre d'intérimaires détachés en Belgique par des bureaux d'intérim étrangers. En cas de détachement inférieur à 12 mois, l'organisme compétent du pays qui détache les intérimaires peut délivrer un formulaire E 101 sans accord préalable d'un organisme belge dont une copie peut être transmise au ministère des Affaires Sociales. Ce n'est pas obligatoire.

Elk land heeft een instantie bevoegd verklaard voor de uitreiking van dat E101-formulier. Ik kan u de samenstelling daarvan dus niet zomaar meedelen. In België kunnen de diensten van de Sociale Inspectie buitenlandse bedrijven niet ter plaatse gaan controleren. Zij controleren enkel wat ze kunnen controleren in het kader van een detachering.

Chaque pays a désigné un organisme compétent pour la délivrance de ce formulaire E 101. Je ne peux donc vous en communiquer la composition. En Belgique, les services de l'Inspection sociale ne peuvent contrôler sur place les entreprises situées à l'étranger. Ils contrôlent ce qui peut l'être dans le détachement d'une personne.

Het orgaan dat een detachingsformulier uitreikt, moet een aantal gegevens controleren, zoals onder meer het door het uitzendkantoor bepaalde en betaalde salaris, en het feit dat de uitzendkracht vóór zijn detachering onderworpen was aan het sociale-zekerheidsstelsel van het detacherende land.

L'organisme qui délivre un formulaire de détachement doit contrôler un certain nombre d'éléments comme, par exemple, le salaire fixé et payé par les bureaux d'intérim; l'assujettissement de l'intérimaire, avant son détachement, au système de sécurité sociale de l'État qui le détache...

Ik ben niet op de hoogte van enigerlei misbruik. Tenzij u over nieuwe informatie beschikt, acht ik een aanvullend onderzoek derhalve niet nodig.

Je n'ai pas connaissance d'abus commis. Il n'y a pas lieu de requérir une enquête complémentaire, sauf si vous avez des éléments supplémentaires à

me soumettre.

03.03 Zoé Genot (ECOLO-AGALEV): Ik beschik niet over dergelijke gegevens, maar het ABVV heeft mij daarover aangesproken. Het zou interessant zijn om de omvang van dit fenomeen te onderzoeken.

03.03 Zoé Genot (ECOLO-AGALEV): Je ne dispose pas d'éléments en ce sens mais la FGTB m'a interpellée à ce sujet. Il serait intéressant d'étudier l'ampleur de ce problème.

03.04 Minister Frank Vandenbroucke (Frans): Ik zal mij hierover nader informeren.

03.04 Frank Vandenbroucke , ministre (en français): Je vais m'en informer.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

04 Mondelinge vraag van de heer Yvan Mayeur aan de minister van Sociale Zaken en Pensioenen over "de innoverende projecten inzake de tegemoetkoming bij chronische ziekten" (nr. 2815)

04 Question orale de M. Yvan Mayeur au ministre des Affaires sociales et des Pensions sur "les projets innovateurs en matière de prise en charge des maladies chroniques" (n° 2815)

04.01 Yvan Mayeur (PS): In het kader van de uitwerking en de vaststelling van de begroting 2001 betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging, besliste de regering 464 miljoen uit te trekken voor de financiering van "innoverende projecten inzake tegemoetkoming bij chronische ziekten".

04.01 Yvan Mayeur (PS): Dans le cadre de l'élaboration et de la fixation du budget 2001 de l'assurance obligatoire – soins de santé, le gouvernement a souhaité dédier 464 millions de financement à des « projets de rénovation en matière de soins pour affections chroniques ».

Aan de hand van welk tijdschema en welke methode zullen die projecten worden geanalyseerd?

Selon quel calendrier et quelles modalités de tels projets seront-ils examinés ?

Op grond van welke criteria zullen de projecten worden geselecteerd?

Sur la base de quels critères les projets retenus seront-ils sélectionnés ?

Is in een evaluatiebasis voorzien? Zo ja, binnen welke termijn?

Une base d'évaluation est-elle prévue, et si oui, dans quel délai ?

04.02 Minister Frank Vandenbroucke (Frans): Het tijdschema is afhankelijk van de werkzaamheden van het onder de wetenschappelijke raad ressorterend raadgevend comité inzake de verzorging van chronische ziekten dat over die verzorging een bijgewerkt advies heeft verstrekt. De wetenschappelijke raad bespreekt nu de opmerkingen op dit advies, wat in januari 2001 in een definitief advies moet uitmonden. Het aantal betrokken personen, de aard van de aandoeningen, en de mate waarin de levenskwaliteit van een patiënt verbetert, behoren tot de voornaamste criteria.

04.02 Frank Vandenbroucke , ministre (en français): Le calendrier dépend des travaux du Comité consultatif en matière de dispensation de soins pour les maladies chroniques du Conseil scientifique, qui a rendu un avis finalisé sur les soins pour maladies chroniques. Des remarques formulées sont actuellement discutées au sein du conseil scientifique et devraient faire l'objet d'un avis final en janvier 2001. Le nombre de personnes touchées, la nature des affections, l'importance de l'amélioration de la qualité de vie du patient font partie des critères principaux.

04.03 Yvan Mayeur (PS): En voor de alzheimer-patiënten?

04.03 Yvan Mayeur (PS): Et concernant les "Alzheimer"?

04.04 Minister Frank Vandenbroucke (Frans): We zijn van oordeel dat terzake verbeteringen moeten worden aangebracht. We hebben het wetenschappelijk comité gevraagd zich over deze problematiek te buigen. Ik kan de terugbetaling van

04.04 Frank Vandenbroucke , ministre (en français): Nous estimons qu'il y a des améliorations à apporter. Nous avons demandé au Comité d'aborder cette problématique. Je ne peux encore admettre les nouveaux médicaments en

de nieuwe geneesmiddelen nog niet toestaan, aangezien ik de conclusies van het comité afwacht.

Het incident is gesloten.

05 Mondelinge vraag van de heer Yvan Mayeur aan de minister van Sociale Zaken en Pensioenen over "de recente studie van de RKW met betrekking tot de in het buitenland uitgekeerde kinderbijslag" (nr. 2816)

05.01 Yvan Mayeur (PS): Volgens een studie van de RKW over kinderbijslag uitbetaald aan kinderen van buitenlandse werknemers die in het buitenland worden opgevoed, zou het gaan om 25.333 kinderen en een totaal bedrag dat kleiner is dan 1% van de kinderbijslag uitgekeerd in het stelsel van de werknemers. 96% van de "uitgevoerde" kinderbijslag heeft betrekking op kinderen die onderdaan zijn van een EU-lidstaat. Die studie, die bepaalde diep ingewortelde ideeën ontkracht, zou van haar vertrouwelijk karakter moeten worden ontdaan. Overweegt u ze bekend te maken? Zou men bijvoorbeeld geen soortgelijke analyse voor de pensioenen kunnen laten uitvoeren?

05.02 Minister Frank Vandenbroucke (Frans) : De RKW tracht al jarenlang duidelijke informatie over haar activiteiten te verstrekken en poogt met name de misverstanden betreffende de betalingen in het buitenland uit de wereld te helpen.

Uit een studie blijkt dat de in het buitenland uitgekeerde kinderbijslag amper 0,91% van de totale kinderbijslag uitmaakt. Van die 0,91% wordt 96% aan EU-ingezetenen uitbetaald. Die studie werd bezorgd aan de pers, en ook aan de ministers, de kabinetschef van de Koning, de partijvoorzitters, de sociale partners, etc. Bij deze deel ik u de precieze bedragen mee die daarin worden vermeld en die zo duidelijk zijn dat zij niet voor demagogische doeleinden kunnen worden gebruikt.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: Daar mevrouw de minister het advies van de Raad van State pas vanochtend heeft ontvangen, kunnen we misschien de vragen nr. 2845 van mevrouw Pieters en nr. 2857 van de heer Anthuenis, die met dit advies verband houden, uitstellen. (*Instemming*)

De heer Fournaux vraagt om zijn vraag nr. 2876 uit te stellen.

De vraag nr. 2843 van mevrouw D'Hondt wordt uitgesteld.

De vraag nr. 2893 van mevrouw Van de Castele tot slot, past perfect in het plenaire debat over de

remboursement. J'attends les conclusions du comité.

L'incident est clos.

05 Question orale de M. Yvan Mayeur au ministre des Affaires sociales et des Pensions sur "la récente étude de l'ONAFTS relative aux allocations familiales versées à l'étranger" (n° 2816)

05.01 Yvan Mayeur (PS): Selon une étude de l'ONAFTS relative aux allocations familiales versées à des enfants de travailleurs étrangers élevés en dehors du pays, 25.333 enfants seraient concernés pour un montant total ne représentant même pas 1 pour cent des allocations familiales versées dans le régime des travailleurs salariés 96 pour cent des allocations familiales « exportées » concernent des enfants ressortissants d'un pays de l'EU. Cette étude qui met à mal certaines idées reçues mériterait de ne pas rester confidentielle. Envisagez-vous de la diffuser? Ne pourrait-on effectuer une analyse du même type en ce qui concerne les pensions, par exemple ?

05.02 Frank Vandenbroucke, ministre (en français) : Depuis des années, l'ONAFTS s'efforce d'informer clairement au sujet de ses activités et, notamment, concernant les malentendus relatifs aux paiements à l'étranger.

Une étude montre que les allocations payées à l'étranger ne représentent que 0,91 pour cent du total des allocations payées et 96 pour cent de ce 0,91 pour cent sont payés à des ressortissants de l'Union européenne. Cette étude a été diffusée à la presse, d'une part, et aux ministres, au chef de cabinet du Roi, aux présidents de partis, aux partenaires sociaux, etc. d'autre part. Je vous communique les montants précis qui sont mentionnés et dont la clarté devrait rendre une certaine forme de démagogie impossible.

L'incident est clos.

Le **président**: Madame la ministre n'ayant reçu l'avis du Conseil d'Etat que ce matin, nous pourrions peut-être reporter les questions n°s 2845 de Mme Pieters et 2857 de M. Anthuenis puisqu'elles ont trait à cet avis. (*Assentiment*)

M. Fournaux demande également de reporter sa question n° 2876.

La question n° 2843 de Mme D'Hondt est également reportée.

Quant à la question n° 2893 de Mme Van de

Programmawet.

Castele, son objet s'inscrit parfaitement dans le cadre du débat en séance plénière sur la loi-programme.

De vergadering wordt gesloten om 15.00 uur.

La réunion publique est levée à 15.00 heures.